

ΔΙΑΔΟΧΗ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ*

ΛΟΟΣ ΤΟΥ ΑΠΟΧΩΡΟΥΝΤΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ
κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΕΣΠΟΤΟΠΟΥΛΟΥ

’Αποτελεῖ θεσμὸν ἡδη τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, κατὰ τὴν ἐγκατάσταση τοῦ Προέδρου της καὶ τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς γιὰ τὸ ἀρχόμενο ἔτος ὁ Πρόεδρος τοῦ προηγούμενου ἔτους νὰ ἐκφωνεῖ λόγο μὲ θέμα τὰ πεπραγμένα του ἥ καὶ τὴν ἐμπειρία του ἀπὸ τὴν ἀσκηση τῶν καθηκόντων του, καὶ ὁ νέος Πρόεδρος νὰ ἐκφωνεῖ λόγο μὲ θέμα τὶς προθέσεις του ὡς πρὸς τὴν ἀσκηση τῶν καθηκόντων του.

Πέρισσον ὡς νέος Πρόεδρος ἔπραξα τὸ δεύτερο. Ἐφέτος ὡς Πρόεδρος τοῦ προηγούμενου ἔτους ὀφείλω νὰ πράξω τὸ πρῶτο.

Μεταξὺ ὅσων εἶχα ἐξαγγείλει πέρισσον, ἀξίζει νὰ ξεχωρίσω καὶ νὰ ὑπενθυμίσω τὴν ὑπόσχεσή μου, δτὶ «δὲν θὰ φεισθῶ χρόνον καὶ δυνάμεων γιὰ τὴν ἐκτέλεση τῶν καθηκόντων μου» καὶ ἀκόμη δτὶ «θὰ προσπαθῶ νὰ ἐπιτελῶ τὸ καθῆκον μου ἀγόγυνστα καὶ ἀνόργυστα, μὲ ὑπομονή, ἐπιμονή καὶ πραότητα, ἐπτὸς ἀν ἐκτακτα περιστατικὰ ἐπιβάλλοντα ἔνταση λόγον».

Καί, πιστεύω, δικαιοῦμαι σήμερα νὰ ἐκφράσω τὴν ἴκανοποίησή μου δτὶ δὲν ἀθέτησα τὴν ὑπόσχεσή μου.

Πολλαπλὰ εἶναι τὰ λειτουργικὰ τοῦ Προέδρου καθήκοντα, καὶ ἀνάλογες οἱ εὐθύνες του, μάλιστα ὑπέρτερες τῶν πραγματικῶν του ἀρμοδιοτήτων. Συμβαίνει, δηλαδή, τὸ εὐρὺ κοινὸν νὰ καταλογίζει στὸν Πρόεδρο οἰαδήποτε φαινόμενη ἔστω ἀστοχη πράξη ἥ νομιζόμενη ἔστω παράλειψη τῆς Ἀκαδημίας, δηλαδή ὅποιου ὁργάνου της. Πρέπει λοιπὸν νὰ ἔχει ὁ Πρόεδρος μεγάλες καὶ πολλαπλές ἴκανότητες, καθὼς καὶ ἀδιάλειπτη καὶ ἀδιάπτωτη μέριμνα γιὰ τὶς ὑποθέσεις τῆς Ἀκαδημίας, ποικίλες, καθημερινές καὶ ἀνεξάντλητες.

* Συνέδρια τῆς 13 Ιανουαρίου 1994.

‘Η κύρια φάση τοῦ Προεδρικοῦ λειτουργήματος είναι ή Προεδρία τῶν Συνεδριῶν τῆς Ὀλομελείας, προπάρτων ὅταν ἔχουν πανηγυρικὸ χαρακτήρα ή περιλαμβάνονταν ὑποδοχὴ νέων μελῶν ή ἐταίρων τῆς Ἀκαδημίας, εἴτε ἀνακοινώσεις ἐπιστημονικὲς ἴδιαιτερης σπουδαιότητας. Εὐτύχησαν νὰ είμαι παρὼν σὲ δλες τὶς συνεδρίες αὐτὲς ἀνεξαίρετα καὶ νὰ ἀνταποκριθῶ, πιστεύω, στὸ ἀντίστοιχο καθῆκον μου ὡς Προέδρου μὲ τρόπο ἐποικοδομητικὸ γιὰ τὴ φήμη τῆς Ἀκαδημίας.

‘Αλλη φάση τοῦ Προεδρικοῦ λειτουργήματος είναι ή προεδρία τῆς Συγκλήτου, ὅπου καὶ λαμβάνονται ἀποφάσεις γιὰ πολλὰ οπουδαῖα ζητήματα οἰκονομικοῦ εἴτε διοικητικοῦ χαρακτήρα. Δὲν ἀπονοίασα ποτὲ ἀπὸ συνεδρία τῆς Συγκλήτου. Δικαιοῦμαι νὰ ἴσχυρισθῶ ὅτι ἀγωνίσθηκα καὶ σὲ ἵκανὸ βαθμὸ ἐπέτυχα, μὲ τὴ συμπαράσταση τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως καὶ ἄλλων μελῶν τῆς Συγκλήτου, ὥστε νὰ ἀποτραπεῖ ὁ ἐκφυλισμὸς τῆς Ἀκαδημίας σὲ ποινὴ Ἰδρυμα Ἐρευνῶν, καθὼς καὶ ὁ γλωσσικὸς ἀφελληνισμὸς τῆς, μὲ παραμερισμὸ τῆς ἐλληνικῆς γλώσσας ἀπὸ ἐπίσημο περιοδικό της. ‘Υπῆρξα ἵσως φροτικὸς στὴ φροντίδα γιὰ τὴν προστασία κτιρίων τῆς Ἀκαδημίας, ἀλλὰ βοήθησα ὥστε ν’ ἀξιοποιηθοῦν οἱ ἐξαίρετες ἱκανότητες τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως, ἀρμόδιου γν’ αὐτὰ καὶ λόγω ἐπιστημονικῆς εἰδικότητας. Πολιτεύθηκα γενικὰ στὴ Σύγκλητο μὲ προσπάθεια νὰ ἐπιχρατεῖ μετριοπάθεια στὶς ἀποφάσεις της, ἀλλὰ καὶ ὑψηλοφροσύνῃ καὶ δσο τὸ δυνατὸν σύμπνοια στὴ λειτουργία της.

Εἶχα τὴν εὐκαιρία νὰ ἐκπροσωπήσω τὴν ἐλληνικὴ ἐπιστήμη, σὲ διεθνὴ συνέδρια, μὲ τὶς ἐναρκτήριές τους δμιλίες μον, στὴ Θεσσαλονίκη, στὴ Ρόδο, στὴν πόλη τῶν Ἀθηνῶν, καὶ ρομίζω δὲν ἀπέτυχα νὰ τιμήσω τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου τῆς Ἀκαδημίας.

‘Ἐπέμεινα καὶ πραγματοποιήθηκαν στὴ Μεγάλη αἰθουσα τρεῖς ἐκδηλώσεις πνευματικές, ἀσυνήθιστες, ἀλλὰ ὅχι ἀσύμφωνες πρὸς τὴν ἀποστολὴ τῆς Ἀκαδημίας: Στὶς 6 Μαΐου ἡ πρώτη γιὰ τὸν ὑμητὴ τῶν Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Ἐλληνικοῦ πνεύματος γάλλο σοφὸ τοῦ περασμένου αἰῶνος Ernest Renan, μὲ ἀφορμὴ τὴν ἐκατοστὴ ἐπέτειο τοῦ θανάτου του· ἡ δεύτερη στὶς 20 Νοεμβρίου, μὲ τὴ συμμετοχὴ τῶν Γερμανῶν, γιὰ τὴν ἐπίδραση τῆς ἐλληνικῆς φιλοσοφίας οτὸν εὐρωπαϊκὸ πολιτισμὸ καὶ ἴδιαιτερα στὴν γερμανικὴ φιλοσοφία· στὶς 23 Νοεμβρίου ἡ τρίτη, ἀφιερωμένη στὸ Ὀλοκαύτωμα τῶν Καλαβρύτων γιὰ τὴν πεντηκοστὴ ἐπέτειό του.

‘Ἐπέμεινα ἐπίσης καὶ πραγματοποιήθηκε εἰδικὴ συνεδρία τῆς Ὀλομελείας γιὰ νὰ τιμηθεῖ τὸ ποιητικὸ ἔργο τοῦ Κωστῆ Παλαμᾶ, πενήντα χρόνια ὕστερον’ ἀπὸ τὸ θάνατό του, ἐθνικὸ γεγονός στὴν ἐποχὴ τῆς Κατοχῆς. Καὶ ἦμουν δικαιοίος δμιλητής.

Εἶχα τὴν εὐχαρίστησην νὰ ἐκπροσωπήσω τὴν Ἀκαδημία στὸ Βούκουρέστι καὶ νὰ δμιλήσω τὴν 1 Σεπτεμβρίου στὴ Ρουμανικὴ Ἀκαδημία ὡς ἐπίτιμο μέλος της

καὶ νὰ συμβάλω ἵνανὰ στὴν ἀναζωπύρωση τῆς ἐλληνορουμανικῆς πνευματικῆς ἐπικουνωνίας.

Εἶχα ἐπίσης τὴν εὐχαρίστησην νὰ ἐκπροσωπήσω ἐνεργὰ τὴν Ἀκαδημία στὴν Ἀλεξάνδρεια, ὅπου ἑορτάσθηκαν τὰ ἔκατὸν πενήντα χρόνια τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητας καὶ ἔγιναν τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς προτομῆς τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου.

Δὲν εἶχα τὸν χρόνο, διμολογῶ, νὰ παρακολουθήσω ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὴν ἐργασία τῶν διαφόρων Κέντρων τῆς Ἀκαδημίας, ὅπου διεξάγεται ἀξιόλογη ἐπιστημονικὴ ἔρευνα. Εἶχα ὅμως τὴν ἀπήχηση τῆς γόνιμης ἐργασίας τους, καὶ τὴν ἴδιαίτερην εὐχαρίστησην νὰ συντοπογράψω τὰ ἐντάλματα πληρωμῆς τῶν δαπανῶν γιὰ τὴν ἔκδοση τῶν ἔκγονων τῆς λειτουργίας τους ἔργων.

Ἐντυχῶς δὲν στερεῖται ἡ Ἀκαδημία οἰκονομικῶν πόρων γιὰ τὴν κανονικὴ λειτουργία της. Καὶ θεωρῶ χρέος μου τὴν στιγμὴν αὐτὴν νὰ ἀποτίσω φόρον τιμῆς στὸν δημιουργὸ τῆς οἰκονομικῆς ἐπάρχειας τῆς Ἀκαδημίας, τὸν ἀείμνηστον Ὑπουργὸν Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ἀντώνιο Τρίτση. Τότε, ἥταν πολὺ πενιχρὸν τὰ οἰκονομικὰ τῆς Ἀκαδημίας. Ἐπισκέφθηκα ἴδιωτικὰ τὸν Ὑπουργὸν καὶ παραβρέθηκαν ἐπίσης οἱ Ἀκαδημαϊκοὶ Μανόλης Χατζηδάκης καὶ Παῦλος Σακελλαρίδης. Τὸν ἐπείσαμε γιὰ τὴν μοναδικὴν ἀξίαν τῆς Ἀκαδημίας στὴν πνευματικὴν ζωὴν τῆς Χώρας καὶ γιὰ τὸ ἀπαραίτηλο κύρος της πρὸς τὸ ἔξωτερικό. Τὸ ἀποτέλεσμα ἦταν ὅτι δέχθηκε νὰ παρενορθεῖ σὲ εἰδικὴ συνεδροία τῆς Συγκλήτου καὶ προπάντων ἐπέτυχε δι γενναῖος αὐτὸς Ὑπουργὸς νομοθετικὴν ρύθμιση, ἐξασφαλιστικὴν τῶν οἰκονομικῶν πόρων, τῶν ἀναγκαίων γιὰ τὴν ἀπρόσκοπτη λειτουργία τῆς Ἀκαδημίας.

Μὲ ἴδιαίτερην εὐχαρίστησην παρακολούθησα τὴν διαμόρφωση τῆς Κεντρικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἀκαδημίας σὲ πρότυπη σύγχρονη Βιβλιοθήκη, δργανωμένη ἄρτια, ἐνῶ ἐπὶ ἔτη ἐμφάνιζε τὴν εἰκόνα χώρουν ἀπλῶς μὲ ἀποθηκευμένα βιβλία. Ἔγινε ὅμως δυνατὴ πρόσφατα ἡ ἄρτια δργάνωσή της, ἀφότου ἀποκτήθηκε ἡ ἀπαραίτητη ενδιάρεια χώρουν. Γιὰ τὴν ἀπόκτησή της ἐμόχθησα καὶ ἀγωνίσθηκα, ἐναντίον πατούσιων ἀντιδράσεων, ἀλλὰ καὶ τῆς μυκτηριοτικῆς σχεδὸν δυσπιστίας ὅλων. Ἐπὶ δεκαετίες ἐχρόνιζε τὸ ζήτημα τῆς μεταφορᾶς τῶν Γενικῶν Ἀρχείων τοῦ Κράτους ἀπὸ τὸν χῶρο τῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἀκαδημίας. Καὶ ὑπῆρξε ἀκόμη καὶ ἀντιδικία μεταξὺ Κράτους καὶ Ἀκαδημίας. Ἐλαβα, λοιπόν, ὡς Ὑπουργὸς Παιδείας τὴν πρωτοβουλία καὶ διέταξα μὲ Ὑπουργικὴν Ἀπόφασην τὴν ἐκκένωσην τοῦ χώρου τῆς Ἀκαδημίας ἀπὸ τὰ Γενικὰ Ἀρχεῖα τοῦ Κράτους καὶ τὴν μεταφορά τους σὲ ἄλλο χώρο, καὶ ἐξασφάλισα τὴν ἀναγκαία πίστωση γιὰ τὴν οχετικὴν δαπάνην. Ἐπέρασαν ὅμως ἔπιτοε πολλοὶ μῆνες, εἶχα παύσει νὰ είμαι Ὑπουργός, καὶ ἡ μεταφορὰ δὲν εἶχε ἀκόμη συντελεσθεῖ. Δὲν ἔπανσα ὅμως νὰ ὀχλῶ φορτικὰ τὸν Ὑπουργὸν καὶ τελικὰ μὲ τὴν δραστικὴν συμπαράσταση καὶ τοῦ πρώην Πρωθυπουργοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ Ξενοφῶντος

Ζολώτα ἐπιτεύχθηκε ἡ λήξη τῆς κωλυσιεργίας καὶ ἡ ἀπελευθέρωση τοῦ χώρου τῆς Ἀκαδημίας. Καὶ ἴδον τώρα ἡ Ἀκαδημία θὰ διαθέτει Βιβλιοθήκην ἄξια τῆς περιωπῆς τῆς.

Καὶ ἄλλα ἔργα τῆς Ἀκαδημίας παρακολούθησα μὲ πολλὴ εὐχαρίστηση, καὶ ἴδιαίτερα τὸ μεγαλειῶδες ὑπὸ διάπλαση Ἰδρυμα Ἰατροβιολογικῶν Ἐρευνῶν, ἐπίτευγμα τοῦ ἐνθουσιασμοῦ καὶ τῆς πρωτοβουλίας καὶ τῆς ἀσκησιού μέριμνας τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ κ. Γρηγορίου Σκαλκέα, μὲ τὴ συνεργασία καὶ ἄλλων ἀκαδημαϊκῶν, ἴδιαιτερα μὲ τὴ νομικὴ συμπαράσταση τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ κ. Γεωργίου Μητσοπούλου.

Εἶχε ἡ Ἀκαδημία στὸ ἔτος 1993 πυκνὴ μᾶλλον ἐπικοινωνία μὲ ξένες Ἀκαδημίες καὶ μὲ ἄλλα πνευματικὰ Ἰδρύματα καὶ δέχθηκε πολλές προτάσεις γιὰ συνεργασία, γιὰ δὲ τι ὀνομάζεται ἀδελφοποίηση, γιὰ ἕκδοση εἰτὲ συννπογραφὴ ψηφισμάτων π.τ.δμ. Χειρίσθηκα τὶς προτάσεις αὐτές, ἀπὸ κοινοῦ ἐξ ἄλλον μὲ τὰ μέλη τῆς Συγκλήτου, κατὰ εὔστοχο τρόπο, συνδυαστικὸ ἀποφασιστικότητας καὶ σωφροσύνης, εἰτὲ πρὸς ἀξιοποίηση τῶν προσφερόμενων δυνατοτήτων ὑπὲρ τῆς Ἀκαδημίας εἰτὲ πρὸς ἀποφργὴ ἐκτροπῆς ἀπὸ τὴν ἀποστολή τῆς.

Κατέβαλα, στὰ δρια τῆς ἀρμοδιότητάς μου, κάθε προσπάθεια, ὥστε ἡ ἐκλογὴ νέων μελῶν τῆς Ἀκαδημίας νὰ είναι καὶ νόμιμη καὶ ἀδιάβλητη. Σὲ περίπτωση νομικῆς ἀμφιβολίας τόλμησα νὰ τηρήσω τὴν ἐποικοδομητικὴ λύση τοῦ προβλήματος.

Μὲ ἀνάλογο ἥθος συμπεριφέρθηκα στὴν ὅποια συμβολή μου γιὰ τὴν ἐπιτέλεση τοῦ ὁραίου παρέργου τῆς Ἀκαδημίας νὰ ἀπονέμει βραβεῖα γιὰ πράξεις προπάντων ἥθικὰ ἔξοχες εἰτὲ γιὰ πνευματικὰ ἔργα μεγάλης ἀξίας. Είχα τὸ εὐλογὸ μέλημα νὰ παραφυλαχθεῖ ἀμείωτη πάντοτε ἡ περιωπὴ τῶν ἀπονεμούμενῶν ἀπὸ τὴν Ἀκαδημία τιμητικῶν διακρίσεων, ἀλλὰ καὶ, δσο τὸ δυνατόν, νὰ μὴ συμβοῦν παραλείψεις τυχὸν ἐπάξιων βραβεύσεων.

Δὲν γνωρίζω, ἀν τυχὸν ἐπίκρανα κάποιον στὴν ἐπιτέλεση τῶν καθηκόντων μου. Είμαι βέβαιος δμως, ὅτι δὲν ἀδίκησα κανένα, ὅπως καὶ ὅτι συμπαραστάθηκα σὲ πολλούς.

Πιστεύω ἀκόμη, ὅτι καὶ ὡς διεθνῆς παραστάτης καὶ ὡς ἀθνικὸς Πρόεδρος τῆς Ἀκαδημίας εὐτύχησα νὰ είμαι ἀξιος τῆς φήμης τῆς.

Ἡ ἐπιτέλεση δμως τῶν καθηκόντων μου εἶχε καὶ τὴ γραφειοκρατικὴ ὑποδομὴ τῆς. Τὰ κείμενα τῶν διμιλιῶν μου —καὶ ἥταν πολλὰ— καὶ δρισμένα ἔγγραφά μου εἰδικῆς οπουδαίωτης ἐπρεπε καὶ νὰ δακτυλογραφηθοῦν μὲ ταχύτητα καὶ δίχως λάθη. Καὶ ὀφείλω νὰ ἔξαρω τὴν πρόσχαρη προθυμία γιὰ τὴ δακτυλογράφηση αὐτὴ καὶ τὴν προσοχὴ στὴν ἐκτέλεσή της καὶ τὴν ἀντίστοιχη δεξιοσύνη τῶν Κυριῶν Ἐλένης Καραφώτη καὶ Σοφίας Σιώρου. Ἔπρεπε οἱ διάφορες ἐκδηλώσεις τῆς Ἀκα-

δημίας ή τὰ προετοιμασθοῦ ὁργανωτικὰ μὲ ἄκρα ἐπιμέλεια, ὅπως καὶ τὰ προβληθοῦν πρὸς τὸ εὐρὺ κοινὸν ἀπὸ τίς ἐφημερίδες καὶ τὸ ραδιόφωνο καὶ τὴν τηλεόραση. Ἀλλὰ εἶχα στὴν πολυφρόντιδη αὐτὴν ἐργασία τὴν πολύτιμη συμβολὴ τοῦ ἴκανότατον, εὐπρεπέστατον καὶ δραστήριον κ. Ἰωάννη Σκαρέντζον. — Καθημερινὴ καὶ θετικὴ συνεργασία εἶχα μὲ τὴν Κυρία Ἀραστασία Σειρᾶ. Τὴν εὐχαριστῶ γιὰ τὴν προθυμία τῆς νὰ συμμορφώνεται μὲ τίς ὑποδείξεις μου πρὸς καλύτερη ἐκπλήρωση τῶν ὑπηρεσιακῶν τῆς καθηκόντων. Εὐχαριστῶ ἐπίσης γιὰ τὴν ὑπηρεσιακὴ τους εὐπροσήγορη ἑτοιμότητα καὶ τὶς ἄλλες Κυρίες τοῦ προσωπικοῦ τῆς Γραμματείας. Ἰδιαίτερες εὐχαριστίες ἀπενθύνω στὴν ἀρμόδια ἐπὶ τῆς δημοσιεύσεως τῶν Πρακτικῶν τῆς Ἀκαδημίας Κυρίαν Ἐλένην Σοφιανοῦ, γιὰ τὴν ἄνετη, δμαλὴ καὶ πολὺ εὖσυνείδητη συνεργασία τῆς μαζί μου. Δὲν παραλείπω τὴν ἀναγνώριση τῆς ἴκανότητας καὶ τοῦ μόχθου τῶν ἐργαζομένων στὸ Λογιστήριο τῆς Ἀκαδημίας καὶ τοῦ Προϊσταμένου τον κ. Γεράσιμου Δημητρακοπούλου, ὅπως καὶ τὴν ἀναγνώριση ἐπίσης τῆς ἴκανότητας καὶ τῆς εὐγένειας τῆς Κυρίας Φωτεινῆς Σέρβου, ἔστω καὶ ἀν ἔχει ἀπό τινος ἀποστασθεῖ σὲ ἄλλη ἐκτὸς Ἀκαδημίας παρόμοια Ὑπηρεσία.

Προπάντων ὅμως ἐκφράζω θερμότατες εὐχαριστίες πρὸς τὴν Κυρία Μαργαρίτα Γιαννουλάκη, συνεργάτριά μου πολυτιμώτατη, μὲ τὴν ἐργατικότητα καὶ τὴν ἐμπειρία τῆς καὶ τὴν εὐθυκρισία τῆς, καὶ τὴν σύστοιχη ἴκανότητα νὰ ἔχει γνώμη χρήσιμη σὲ κάθε σχεδὸν θέμα γραφειοκρατικὸ τῆς Ἀκαδημίας.

Οφείλω, ἐξ ἄλλου, νὰ μὴ παραλείψω τὴν ἀναγνώριση τῶν πρὸς τὴν Ἀκαδημία ὑπηρεσιῶν τοῦ ἀκοντού, ὀδιγάριθμον, προσωπικοῦ ακλάδου Στοιχειώδονς Ἐκπαιδεύσεως, μόλις δύο ἀντὶ πέντε ἄλλοτε, καὶ συγκεκριμένα τῶν Κυρίων Φωτίου Μπίτα καὶ Φωτίου Ράπτη.

Καὶ τέλος ἐκφράζω τὶς ἰδιαίτερες εὐχαριστίες μου καὶ τὴν ἀμέριστη ἐκτίμησή μου πρὸς τὸν Ἐφορο τῆς Ἀκαδημίας Κύριο Εὐάγγελο Γιόκαρη, δεξιοτέχνη στὸν χειρισμὸ τῶν γραφειοκρατικῶν, διοικητικῶν, δικαστικῶν καὶ ἄλλων ὑποθέσεων τοῦ Ἀνωτάτου Πνευματικοῦ Ἰδρύματος, μὲ τὴν ἄκρα του ἐργατικότητα, μὲ τὴν ἀριστη κατάρτισή του, νομικὴ καὶ ἄλλη, μὲ τὴν πολύχρονη ἐμπειρία του, μὲ τὴν ἀπται στην ἐλληνομάθειά του, μὲ τὴν ἔξονυχιστικὴ φροντίδα του γιὰ ὅσα είναι ὀρμόδιος.

Καὶ ἢδη ἀπενθύνω εὐχές στὸν νέον Πρόδεδρο καὶ στὸν νέον Ἀντιπρόδεδρο καὶ στὸν νέον Γραμματέα ἐπὶ τῶν Πρακτικῶν, νὰ ἔχουν ὑγεία στερεή, ὅπως καὶ τὴν συνδρομὴ πρόσφρορων περιστάσεων, ὥστε νὰ διατηρήσουν τὴν Ἀκαδημία στὸ ὅψος τῆς ἀποστολῆς τῆς.

Παρόμοιες εὐχές ἀπενθύνω καὶ στὸν Γενικὸ Γραμματέα, ὥστε νὰ ὑπάρξει τὸ πέμπτο ἔτος τῆς θητείας του εὐτυχέστατο καὶ μεστὸ ἐπιτυχιῶν ὑπὲρ τῆς Ἀκαδημίας.

Oι Πρόεδροι τοῦ καταπιστευμένου στὴ γενεά μας γεραροῦ αὐτοῦ πνευματικοῦ Ἰδρύματος παρέχονται, καθὼς διαδέχεται ὁ ἕνας τὸν ἄλλον. "Ο, τι προέχει, καὶ ἀποτελεῖ σταθερὸν καθῆκον, εἴναι ἡ παρὰ τὴ διαδοχὴ τῶν προσώπων ἀδιάκοπη, μὲ θερμονοργὸς ζῆλο, διακονία τῆς πρωτόθρονης ἀνὰ τὴν Οἰκουμένην Ἀκαδημίας, πρὸς ἥθικὰ ἐμπινευστική, δημιουργική, λειτουργία της, δμόλογη τῶν προσδοκιῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καί, εἰ δυνατόν, ἀντάξια τῆς μεγαλοσύνης τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους.